

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rothrist II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			Start			End / Ende Fin / Fine			code		
	CLUB 1		Rothrist II		1L		7 C			STÄHLIN Michael			207455			07:29			47 19 1						18:11			26 2			00:00			20:11			B1									
	CLUB 2		Bienne Seelanders II		1L		56 A			KALLMANN Jan			206218			13:37			19 2						26:00			56 2			00:00			27:30			B2									
Lieu / Ort Location / Luogo		Rothrist		Date / Datum Date / Data		10.09.2021		83 G			ZEMP Marc			211412			29:42			14 3						33:26			56 2			00:00			35:26			B1								
Start / Beginn Début / Inizio		19:30		End / Ende Fin / Fine		21:25		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CB34			26 G			SCHALLENBERGER Martin			210137			43:32			14 7 5						45:41			72 2			00:00			47:41			G1		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				72			VON ARX Raphael			221215			47:32			3 6																										
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				14			ANDRES Mike			214195			58:16			48 72 7																										
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		45		19			SCHNEIDER Dominic			202199																																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		209321		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		WERREN Linus		Signature / Firma Unterschrift						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			206210			TOTAL			7														
Time Keeper Chronométrateur		206214		Official scorer Marqueur		206214		WERREN Mika					2			Bienne Seelanders II			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitions			TOTAL			10 min																		
Referee 1 Arbitre 1		209057		Referee 2 Arbitre 2		207022		ABLER Andreas					17 C			KOLLROS Nicolas			202649			01:49			17 6 1						20:00			11 2			00:00			22:00			J1			
Tech. Director Directeur tech.				6		BOLDINI Lucien		214335						11 A			BASSI Jonathan			208332			03:56			92 59 2						20:53			17 2			00:00			22:53			L		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		7		4		1 G			BUI Minh-Luan			213216			27:30			17 11 3						45:03			15 2			00:00			47:03			K1						
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rothrist II		29 G			HOSTETTLER Chris			215527			35:46			24 17 4						48:48			27 2			00:00			50:48			A								
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		0		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma						24			BRUMANN Michaël			219730																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma						92			HAAS Corentin			207274																										
Penalty / Rigori		0		0							15			MAILLARD Julien			216745																													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.											59			SCHAFFTER Numa			207266																													
											27			VIONNET Julien			213386																													